

Chambre des Représentants.

SESSION 1921-1922.

PROJET DE LOI

prorogeant jusqu'au 31 décembre 1926
les dispositions de la loi du 1 mars
1851 concernant les tarifs et règle-
ments des correspondances télé-
graphiques (1).

WETSONTWERP

tot verlenging, tot 31 December 1926,
van den geldigheidsduur van de be-
palingen der wet dd. 1 Maart 1851 be-
treffende de tarieven en reglemen-
ten voor het telegrafisch verkeer (1).

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

ARTICLE UNIQUE.

Rédiger l'article comme suit :

Les dispositions de la loi du
1^{er} mars 1851 concernant les tarifs
et règlements des correspondances
télégraphiques, sont prorogées pour
une nouvelle période de cinq ans
commençant le 1^{er} janvier 1922 et
finissant le 31 décembre 1926.

NOTE.

Cette modification a pour but de
faire approuver les perceptions des
taxes télégraphiques et télépho-
niques qui auront été opérées par le
Gouvernement pendant la période
allant du 1^{er} janvier 1922 jusqu'à la
date du vote du projet de loi.

*Le Ministre des Chemins de fer,
Marine, Postes et Télégraphes,*

Xavier NEUJEAN.

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DE REGERING.

EENIG ARTIKEL.

Het artikel te doen luiden :

De geldigheidsduur van de be-
palingen der wet van 1 Maart 1851
betreffende de tarieven en regle-
menten voor het telegrafisch ver-
keer wordt verlengd voor een
nieuwe tijdruimte van vijf jaar
vanaf 1 Januari 1922 tot en met
31 December 1926.

NOTA.

Deze wijziging heeft ten doel, de
toepassing van de telegraaf- en tele-
foontarieven te doen goedkeuren
zooals zij door de Regeering ge-
schieden zal binnen de tijdruimte
vanaf 1 Januari 1922 tot den datum
van het aannemen van het wetsont-
werp.

*De Minister van Spoorwegen, Zee-
wezen, Posterijen en Telegrafien,*

(1) Projet de loi, n° 21.

(1) Wetsontwerp, n° 21.